

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 3 6 1 3 5 8 6 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 613 586 JP

|                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                               |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Samurai Drop Shipping<br>Samurai Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                         |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 20                                                                                                                                                                   |                                                                       | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)<br>総重量 Total gross weight _____ g |                                                                                                                                               | 郵便料金 送料金<br>諸料金<br>合計金額 Postage Paid _____ Yen (yen) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                   |  | To (Addressee) Name & Address<br><br>Park Soo-hyung<br>Park Soo-hyung<br>Management Support Team, 3rd floor, Arion Co.,<br>Ltd., 6-16, Doksanseong-ro 362beon-gil, Osan-si,<br>Gyeonggi-do (Segyo-dong)<br><br>Postal Code 18102 |                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                               |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0951 FAX                                                                                                                        |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                               |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                          | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods                                  | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                        | 正味重量<br>Net weight<br>_____ g                        | 内容品の価格<br>Value<br>_____ USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Health food                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                           | 1                                                                                                                                             |                                                      | USD6. 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Health food                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                           | 1                                                                                                                                             |                                                      | USD6. 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Health food                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                           | 1                                                                                                                                             |                                                      | USD6. 89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Health food                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                           | 1                                                                                                                                             |                                                      | USD6. 37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                           |                                                                                                                                               |                                                      | TEL 010-8639-7766<br>FAX 010-8639-7766<br>次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods                         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents                         </div> </div> |
| ご署名 Signature of the sender<br><br>Samurai Drop Shipping                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                                                                           | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2558 Yen                                                                                                           |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be<br>opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                |                                                                           | ご注意！ この用紙は送り状です。<br>専用バウチンに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. Proof<br>of delivery attached on the back. |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 3 6 1 3 5 8 6 | P \*

item number

EN 153 613 586 JP

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                           |                    |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Samurai Drop Shipping<br>Samurai Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 20                                                                                                                                      |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                              |                    | ご署名 (Signature of recipient)                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                    |  | To (Addressee) Name & Address<br>Park Soo-hyung<br>Park Soo-hyung<br>Management Support Team, 3rd floor, Arion Co.,<br>Ltd., 6-16, Doksanseong-ro 362beon-gil, Osan-si,<br>Gyeonggi-do (Segyo-dong) |                                          |                                                                           |                    |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                         |  | Postal Code 18102                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                           |                    |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| TEL +82-70-8028-0951                                                                                                                                                                                               |  | FAX                                                                                                                                                                                                 |                                          | Country KOREA                                                             |                    |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                                        | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                    | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value                                                                                                                               | TEL 010-8639-7766<br><br>FAX 010-8639-7766<br><br>次の場合は□に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.                                                                                                                                                                               |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                         |                    | USD6. 09                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他<br>Others<br><input type="checkbox"/> 書類<br>Documents |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                         |                    | USD6. 23                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                         |                    | USD6. 89                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                         |                    | USD6. 37                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>No commercial value for customs purpose only.</b>                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                           |                    |                                                                                                                                               | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                              |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                    | <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 20  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Samurai Drop Shipping<br>Samurai Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0951      FAX                                                                         | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN153613586JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Park Soo-hyung<br>Park Soo-hyung<br>Management Support Team, 3rd floor, Arion Co.,<br>Ltd., 6-16, Doksanseong-ro 362beon-gil, Osan-si,<br>Gyeonggi-do (Segyo-dong)<br>18102, KOREA<br><br>TEL 010-8639-7766      FAX 010-8639-7766 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.09           | USD 6.09              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.23           | USD 6.23              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.89           | USD 6.89              |
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.37           | USD 6.37              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 25.58             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Samurai Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 613 586 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



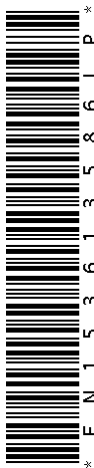
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                               |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Samurai Drop Shipping<br>Samurai Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 20                                                                                                                                      |                                          | 損害要償額<br><br>総重量<br>Total gross weight _____ g                        |                               | 郵便料金 諸料金<br><br>合計金額 Postage Paid      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Park Soo-hyung<br>Park Soo-hyung<br>Management Support Team, 3rd floor, Arion Co.,<br>Ltd., 6-16, Doksanseong-ro 362beon-gil, Osan-si,<br>Gyeonggi-do (Segyo-dong) |                                          | Postal Code 18102                                                     |                               |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                       |                                          | TEL +82-70-8028-0951 FAX                                              |                               | TEL 010-8639-7766<br>FAX 010-8639-7766 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                                        | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                | 正味重量<br>Net weight<br>_____ g | 内容品の価格<br>Value<br>_____               | TEL 010-8639-7766<br>FAX 010-8639-7766                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                               | USD6. 09                               | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                               | USD6. 23                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                               | USD6. 89                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          | 1                                                                     |                               | USD6. 37                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                       |                               |                                        | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2558 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                              |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                               | ご署名 Signature of the sender            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                             |                                        |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Samurai Drop Shipping<br/>         Samurai Drop Shipping<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|



お問合わせ番号(item number): EN 153 613 586 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒状に作り、口を開いて  
筒の中に両手を挿し、

[illegible]

☐ 小冊子 100円以上 送料別 ☐ 小冊子 100円未満 送料別 ☐ 小冊子 100円未満 送料別